# 禱告

#### **PRAYER**

# 牧區代禱網絡 Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

韋婉環、何根、周芙蓉、白曹慧娟、郭顏筱薇、 潘劉桂香、辜裕洲、辜凌志斌、李煦恩

Infirmed

Jenny Wei, Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, May Ngan Kwok, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Mrs. Koo, Raymond Li

#### 一年祈禱和禁食

1-Year Prayer and Fasting:

- 1. Please pray for Pastor Nasir and his family, Yasmin, Balawal, Aymen and Genesis as we prepare for them to come. Pray especially for Yasmin that God would restore her body to full health. Pray for the March 10th info session to help us build a good team to care for them and be their friends.
- 2. Thank God that the demolition of our President Plaza site is now complete! Pray that God would continue to provide the funds needed for renovation going forward.
- 3. Pray for our upcoming AGM on March 24th, that we would be united as a church as we reflect on the year that has passed and look forward to His plans for us in the future.
- 1. 請繼續為 Nasir 牧師一家(太太 Yasmin,兒子 Balawal,女兒 Aymen 和 Genesis)祈禱,求主幫助我們預備好迎接他們的來臨。請特別為 Yasmin 禱告,求主醫治她的身體,賜她健康。同時請大家為我們 3 月 10 日在教會舉行的資訊會禱告,求主為我們建立美好的團隊,成為他 們一家的好友並關顧他們的需要。
- 2. 感謝主統一廣場堂址的清拆工程已經順利完成了!求主繼續供應將來工 程所需的資金!
- 3. 為我們 3 月 24 日的週年教友大會禱告。當我們回望過去上帝在我們當 中的奇工,並展望未來上帝為我們預備的計劃,願主幫助我們在主內合

#### 使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒,使他們能每天和天父有親密的關係。 並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

#### Mission Statement

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

# 同工

TEAM

加拿大總主教/牧區主任 伍德賢總主教 Chief Bishop / Rector Rt. Rev. Dr. Silas Ng

助理牧師 蕭重信牧師 **Associate Priest** Rev. Joshua Siu 牧師 謝仲賢法政牧師

Rev. Dr. Canon Philip Tse Priest

傳道 楊子朗傳道

Pastor Pastor Christine Yeung

普通話事工 盧維溢牧師 Mandarin Ministry Rev. Wayne Lo

牧師堂長 麥定基 Eddy Mak Rector's Warden 會眾堂長 楊志初 People's Warden Denny Yeung

容德儀 行政助理 Christine Fu Adm. Assistant

教會簿記 楊思敏 Wendy Yeung

主日崇拜

#### **SUNDAY SERVICE**

Church Bookkeeper

8:30 11:00 廣東話 **REC Cantonese REC Cantonese** 

> 普涌話 **REC Mandarin** 英語家庭

**REC English Family** 

聯絡 CONTACT

7451 Elmbridge Way, Richmond, BC V6X 1B8

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit: discipler123.blogspot.com







以馬內利堂廣東話 REC Cantonese (11am)

March 3, 2024

大齋期第三主日讚頌早禱崇拜 3<sup>rd</sup> Sunday in Lent Praise Morning Prayer

#### 本主日祝文

全能的上帝,你的聖子賜下永生的活水。求你感化我們永遠渴慕你,因你 是生命之泉和至善的源頭。這都是靠著我們的主耶穌基督。主耶穌與聖 父、聖靈,一同永生、一同掌權,永為一上帝,世世無盡。阿們。

# Today's Collect

Almighty God, whose Son Jesus Christ gives the water of eternal life, may we always thirst for you, the spring of life and source of goodness; through him who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever, Amen.

# 歡迎蒞臨我們這教會大家庭 Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。 如果這是您的第一次來到,我們很希望能認識您及幫助您能在 此家找到歸屬感。

# 願神祝福您!

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

#### 程序 ORDER

11am 粵語 Cantonese

始禮 Opening	始禮經句 讚頌歌	Scriptural Opening Praise Song	Change My Heart, C 詩歌	眾立 Stand God
	平安禮	Peace	因主的名	 眾立 Stand
聖言	第一次經課	1 <sup>st</sup> Lesson	出 20:1-17	眾坐 Sit
Word	詩篇	Psalm	19	
	第二次經課	2 <sup>nd</sup> Lesson	約 2:13-22	眾立 Stand
	講道	Sermon	謝仲賢法政牧師	眾坐 Sit
			Rev. Dr. Canon Philip	
	使徒信經	Apostles' Creed		眾立 Stand
祈禱	代禱	Prayers		眾坐 Sit
Prayers	主禱文	Lord's Prayer		眾立 Stand
	聖保羅祝文	Collect of St. Paul		
	奉獻歌	Offering Hymn	no. 171	
	祝福	Blessing		
宣佈及差遣	宣佈	Announcement		眾坐 Sit
Announcements &	退堂詩	Closing Hymn	no. 222	眾立 Stand
Dismissal	差遣	Dismissal		

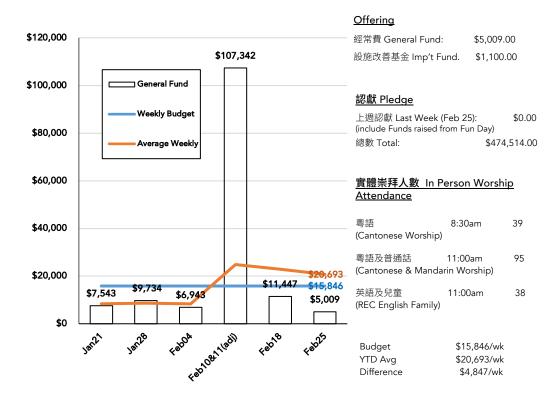
#### 講道 SERMON

主題: "你的殿被潔淨了沒有?" (約 2:13-22)

- 1. 這是你的逾越節嗎?
- 2. 你重視牛羊還是神呢?
- 3. 你願意被神潔淨嗎?

# 茶餘飯後大問題:

在你心中,有甚麽是需要神潔淨的?



# 預告事項 Upcoming Events

# 週年教友大會 Annual General Meeting

本堂週年教友大會將於 3 月 24 日 2pm 至 4pm 舉行,為使教友大會之投票能更順暢,我們鼓勵大家回教會參加。

Our church Annual General Meeting will be held on March 24 from 2pm to 4pm. To ensure a smoother voting, we encourage brothers and sisters to come back to church to participate in this year's AGM.

# 齊來抄聖經

日期: 3月9,16,23及30日(連續四個星期六)

時間:8am – 9am 抄聖經 (副堂) 9am – 9:30am 聖餐崇拜 (聖堂)

目的:在大齋期最後的 22 天使我們能共聚一堂,親親爸父,為 3 月 10 日的一家親, 3 月 24 日的教友大會 及 3 月 31 日的復活日聖餐崇拜暨聖洗禮及按手堅信禮 作好準備。

#### Come to scribe God's Word

Date: March 9, 16, 23 and 30 (Four consecutive Saturdays)

Time: 8am – 9am Scribing God's Word 9am – 9:30am Eucharist (Sanctuary)

Purpose: To gather brothers and sisters during the last 22 days of Lent to have Time with Abba preparing for our coming Family Connection, AGM and Easter Sunday Eucharist, Baptism and Confirmation

#### 一家親 Family Connection

一家親會議將於 3 月 10 日下午二 時 至 三 時在教會舉行 (實體進行)。

內容:有關將於 3 月 24 日舉行之週年教友大會有關事宜。

\*参加一家親的會眾,我們歡迎你與 REC English Family 一同午膳,參加午膳者,必需於兩個星期前在大堂報名,以便 REC English Family 安排足夠的食物。

A Family Connection meeting will be held at church on March 10, 2pm to 3pm (in person).

Content: Regards to upcoming matters on March 24 Annual General Meeting.

\* We invite those who would like to attend Family Connection and would like to have lunch to join English Family lunch. Please register 2 weeks before, so that REC English Family prepare enough food. A sign-up sheet will be posted in the front lobby.

#### 資詢會 Info Session

有興趣參加 Nasir 牧師一家來加拿大之資詢會將於 3 月 10 日下午一 時於教會 Café 舉行 (實體進行)。

The info session for Rev. Nasir family will be held at 1pm in the church Café on March 10 (in person).

盧維溢牧師已於 2 月 18 日午堂普通話崇拜為孙艺涛和曾永舉行聖洗禮,讓我們感謝主帶領孙弟 兄和曾姊妹成為教會大家庭的家人,經歷尊主為大,以馬內利。

On Feb 18, Jacob Sun and Anna Zeng were baptized under Rev. Wayne Lo in Mandarin Worship. May we welcome Jacob and Anna to the Church's family to experience Jesus is Lord and Emmanuel.